

# **WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, PISTOL CARTRIDGES - L.E.**

## **WILSON FIRED CASE PISTOL HOLDER 38 SPECIAL**

Wilson Case Holders hold the case square to the cutter face for trimming as well as inside neck reaming, case mouth deburring, and military crimp removal. Standard Pistol Case Holders require that cases be tapped into the case holder firmly to hold the case securely due to the straight wall construction. We recommend Q-Style case holders when available for pistol cartridges.



### **Attributes**

- Name: L.E. WILSON FIRED CASE PISTOL HOLDER 38 SPECIAL
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002524
- Mfr. No.: PH-38S
- Cartridge: 38 Special
- Case Type: Fired
- Delivery weight: 0.091kg
- UPC: 815145022844

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Sicherheitsanleitung](#)
- [English: WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Soportes de Caso WILSON](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les portemunitions WILSON TRIMMER](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I PORTA CASSI WILSON](#)
- [Norsk: WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Bezpečnostní pokyny](#)

# WILSON TRIMMER CASE HOLDERS

## Sicherheitsanleitung

### Einführung

Danke, dass du die WILSON TRIMMER CASE HOLDERS für deine Wiederladebedürfnisse ausgewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du die Hülsenhalter verwendest.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um die sichere Verwendung der WILSON TRIMMER CASE HOLDERS zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden allgemeinen Sicherheitsrichtlinien:

- Verwende das Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Hülsenhalter vor der Verwendung auf Beschädigungen. Verwende keine beschädigten Produkte.
- Halte die Hülsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. Schutzbrillen, beim Bedienen des Geräts.
- Lagere die Hülsenhalter an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

### Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

Beim Einsatz der WILSON TRIMMER CASE HOLDERS beachte bitte die folgenden speziellen Sicherheitsvorkehrungen:

- Stelle sicher, dass die Hülse fest in den Hülsenhalter eingeschlagen ist, bevor du mit dem Trimmen beginnst, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Versuche nicht, Hülsen zu trimmen, die nicht mit den Hülsenhaltern kompatibel sind.
- Halte deine Hände während des Betriebs fern von der Schneidfläche, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn der Schneider stumpf oder beschädigt ist, ersetze ihn sofort, um Unfälle zu vermeiden.
- Lass das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.

### Anweisungen für Installation und Verwendung

Um eine ordnungsgemäße Installation und Verwendung der WILSON TRIMMER CASE HOLDERS sicherzustellen, befolge bitte die folgenden Schritte:

#### 1. Installation:

- Wähle den passenden Hülsenhalter für die verwendete Patrone (z.B. .38 Special).
- Stelle sicher, dass der Hülsenhalter gemäß den Anweisungen der Maschine sicher am Trimmgerät befestigt ist.

#### 2. Verwendung:

- Setze die abgefeuerte Hülse in den Hülsenhalter ein und achte darauf, dass sie fest sitzt.
- Klopfe die Hülse bei Bedarf vorsichtig mit einem Hammer, um sie zu fixieren.
- Richte die Schneidfläche auf die Hülse aus und beginne mit dem Trimmprozess.
- Überwache den Trimmvorgang genau, um sicherzustellen, dass der Schneider nicht klemmt oder stehen bleibt.

- Entferne nach dem Trimmen die Hülse aus dem Halter und überprüfe sie auf Mängel.

## **Entsorgungsanweisungen**

Bei der Entsorgung der WILSON TRIMMER CASE HOLDERS befolge bitte die folgenden Richtlinien:

- Entsorge das Produkt nicht im normalen Hausmüll.
- Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von Kunststoff und Metallmaterialien.
- Wenn das Produkt irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, die Materialien, wo möglich, zu recyceln.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich der WILSON TRIMMER CASE HOLDERS wende dich bitte an die Kontaktinformationen, die dir von deinem Händler oder dem Hersteller bereitgestellt wurden.

## **Fazit**

Indem du die in dieser Anleitung beschriebenen Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit den WILSON TRIMMER CASE HOLDERS gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und zögere nicht, Hilfe in Anspruch zu nehmen, wenn du sie benötigst. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsrichtlinien.

# WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the WILSON TRIMMER CASE HOLDERS for your reloading needs. This guide provides essential safety information to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the case holders.

## General Safety Guidelines

To ensure the safe use of the WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, please follow these general safety guidelines:

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the case holders for any damage before use. Do not use damaged products.
- Keep the case holders out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when operating the equipment.
- Store the case holders in a dry place, away from direct sunlight and extreme temperatures.

## Specific Safety Precautions for Use

When using the WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, please observe the following specific safety precautions:

- Ensure that the case is firmly tapped into the case holder before trimming to prevent slippage.
- Do not attempt to trim cases that are not compatible with the case holders.
- Avoid placing your hands near the cutter face during operation to prevent injury.
- If the cutter becomes dull or damaged, replace it immediately to avoid accidents.
- Never leave the equipment unattended while in use.

## Instructions for Installation and Usage

To ensure proper installation and usage of the WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, follow these steps:

### 1. Installation:

- Select the appropriate case holder for the cartridge you are using (e.g., .38 Special).
- Ensure the case holder is securely attached to the trimming machine as per the machine's instructions.

### 2. Usage:

- Insert the fired case into the case holder, ensuring it is seated firmly.
- Tap the case gently with a mallet if necessary to secure it in place.
- Align the cutter face with the case and begin the trimming process.
- Monitor the trimming process closely, ensuring that the cutter does not bind or stall.
- After trimming, remove the case from the holder and inspect it for any defects.

## Disposal Instructions

When disposing of the WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the product in regular household waste.

- Check local regulations for proper disposal methods for plastic and metal materials.
- If the product is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or support regarding the WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, please refer to the contact information provided by your retailer or the manufacturer.

## **Conclusion**

By following the safety instructions outlined in this guide, you can ensure a safe and effective experience with the WILSON TRIMMER CASE HOLDERS. Always prioritize safety and do not hesitate to seek assistance if needed. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los Soportes de Caso WILSON

## Introducción

Gracias por elegir los Soportes de Caso WILSON para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona información de seguridad esencial para asegurar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar los soportes de caso.

## Directrices Generales de Seguridad

Para asegurar el uso seguro de los Soportes de Caso WILSON, sigue estas directrices generales de seguridad:

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona los soportes de caso en busca de daños antes de usarlos. No utilices productos dañados.
- Mantén los soportes de caso fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, al operar el equipo.
- Almacena los soportes de caso en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y temperaturas extremas.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

Al usar los Soportes de Caso WILSON, observa las siguientes precauciones de seguridad específicas:

- Asegúrate de que el cartucho esté firmemente colocado en el soporte antes de recortar para evitar deslizamientos.
- No intentes recortar cartuchos que no sean compatibles con los soportes de caso.
- Evita colocar tus manos cerca de la cara del cortador durante la operación para prevenir lesiones.
- Si el cortador se vuelve desafilado o dañado, reemplázalo de inmediato para evitar accidentes.
- Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

Para asegurar la instalación y el uso adecuados de los Soportes de Caso WILSON, sigue estos pasos:

### 1. Instalación:

- Selecciona el soporte de caso apropiado para el cartucho que estás utilizando (por ejemplo, .38 Special).
- Asegúrate de que el soporte de caso esté firmemente conectado a la máquina de recorte según las instrucciones de la máquina.

### 2. Uso:

- Inserta el cartucho disparado en el soporte de caso, asegurándote de que esté bien asentado.
- Golpea suavemente el cartucho con un mazo si es necesario para asegurarlo en su lugar.
- Alinea la cara del cortador con el cartucho y comienza el proceso de recorte.
- Monitorea de cerca el proceso de recorte, asegurándote de que el cortador no se atasque ni se detenga.
- Después de recortar, retira el cartucho del soporte e inspecciona si hay algún defecto.

## Instrucciones de Eliminación

Al desechar los Soportes de Caso WILSON, sigue estas directrices:

- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Consulta las regulaciones locales para los métodos de eliminación adecuados para materiales plásticos y metálicos.
- Si el producto está dañado más allá de la reparación, considera reciclar los materiales cuando sea posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con los Soportes de Caso WILSON, consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o el fabricante.

## **Conclusión**

Siguiendo las instrucciones de seguridad descritas en esta guía, puedes asegurarte de tener una experiencia segura y efectiva con los Soportes de Caso WILSON. Siempre prioriza la seguridad y no dudes en buscar ayuda si es necesario. Gracias por tu atención a estas importantes directrices de seguridad.

# Guide de sécurité pour les portemunitions WILSON TRIMMER

## Introduction

Merci d'avoir choisi les portemunitions WILSON TRIMMER pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser les portemunitions.

## Directives générales de sécurité

Pour assurer une utilisation sûre des portemunitions WILSON TRIMMER, suis ces directives de sécurité générales :

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Inspecte les portemunitions pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser de produits endommagés.
- Garde les portemunitions hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'équipement.
- Range les portemunitions dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

Lorsque tu utilises les portemunitions WILSON TRIMMER, observe les précautions de sécurité spécifiques suivantes :

- Assure-toi que l'étui est fermement enfoncé dans le portemunitions avant de commencer à couper pour éviter tout glissement.
- Ne tente pas de couper des étuis qui ne sont pas compatibles avec les portemunitions.
- Évite de placer tes mains près de la face de coupe pendant l'opération pour prévenir les blessures.
- Si la lame devient émoussée ou endommagée, remplace-la immédiatement pour éviter les accidents.
- Ne laisse jamais l'équipement sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

Pour assurer une installation et une utilisation correctes des portemunitions WILSON TRIMMER, suis ces étapes :

### 1. Installation :

- Sélectionne le portemunitions approprié pour la cartouche que tu utilises (par exemple, .38 Special).
- Assure-toi que le portemunitions est solidement fixé à la machine de découpe selon les instructions de la machine.

### 2. Utilisation :

- Insère l'étui tiré dans le portemunitions, en veillant à ce qu'il soit bien en place.
- Tapote légèrement l'étui avec un maillet si nécessaire pour le sécuriser.
- Aligne la face de coupe avec l'étui et commence le processus de découpe.
- Surveille attentivement le processus de découpe, en t'assurant que la lame ne se bloque pas ou ne s'arrête pas.

- Après la découpe, retire l'étui du portemunitions et inspectele pour tout défaut.

## **Instructions de disposition**

Lorsque tu te débarrasses des portemunitions WILSON TRIMMER, suis ces directives :

- Ne te débarrasse pas du produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les réglementations locales pour connaître les méthodes de disposition appropriées pour les matériaux plastiques et métalliques.
- Si le produit est endommagé au-delà de toute réparation, envisage de recycler les matériaux lorsque cela est possible.

## **Conclusion**

En suivant les instructions de sécurité décrites dans ce guide, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec les portemunitions WILSON TRIMMER. Priorise toujours la sécurité et n'hésite pas à demander de l'aide si nécessaire. Merci de prêter attention à ces importantes directives de sécurité.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I PORTA CASSI WILSON

## Introduzione

Grazie per aver scelto i PORTA CASSI WILSON per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare i porta casi.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire un uso sicuro dei PORTA CASSI WILSON, segui queste linee guida generali di sicurezza:

- Utilizza sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla i porta casi per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare prodotti danneggiati.
- Tieni i porta casi fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali di sicurezza, quando utilizzi l'attrezzatura.
- Conserva i porta casi in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e da temperature estreme.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando utilizzi i PORTA CASSI WILSON, osserva le seguenti precauzioni di sicurezza specifiche:

- Assicurati che il caso sia ben inserito nel porta caso prima di procedere al taglio per prevenire scivolamenti.
- Non tentare di tagliare casi che non sono compatibili con i porta casi.
- Evita di posizionare le mani vicino alla faccia del cutter durante il funzionamento per prevenire infortuni.
- Se il cutter diventa smussato o danneggiato, sostituiscilo immediatamente per evitare incidenti.
- Non lasciare mai l'attrezzatura incustodita mentre è in uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Per garantire un'installazione e un uso corretti dei PORTA CASSI WILSON, segui questi passaggi:

### 1. Installazione:

- Seleziona il porta caso appropriato per la cartuccia che stai utilizzando (ad esempio, .38 Special).
- Assicurati che il porta caso sia fissato saldamente alla macchina per il taglio secondo le istruzioni della macchina.

### 2. Uso:

- Inserisci il caso sparato nel porta caso, assicurandoti che sia ben posizionato.
- Se necessario, batti delicatamente il caso con un martello per fissarlo in posizione.
- Allinea la faccia del cutter con il caso e inizia il processo di taglio.
- Monitora attentamente il processo di taglio, assicurandoti che il cutter non si blocchi o si fermi.
- Dopo il taglio, rimuovi il caso dal porta caso e controllalo per eventuali difetti.

## Istruzioni per lo Smaltimento

Quando smaltisci i PORTA CASSI WILSON, segui queste linee guida:

- Non smaltire il prodotto nel normale rifiuto domestico.
- Controlla le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati per materiali plastici e metallici.
- Se il prodotto è danneggiato oltre la riparazione, considera il riciclo dei materiali quando possibile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto riguardante i PORTA CASSI WILSON, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal tuo rivenditore o dal produttore.

## **Conclusione**

Seguendo le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i PORTA CASSI WILSON. Dai sempre priorità alla sicurezza e non esitare a chiedere assistenza se necessario. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida di sicurezza.

# WILSON TRIMMER CASE HOLDERS

## Sikkerhetsinstruksjonsguide

### Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON TRIMMER CASE HOLDERS for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker hylseholderne.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

For å sikre trygg bruk av WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vennligst følg disse generelle sikkerhetsretningslinjene:

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Inspiser hylseholderne for eventuelle skader før bruk. Ikke bruk skadde produkter.
- Hold hylseholderne utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller, når du betjener utstyret.
- Oppbevar hylseholderne på et tørt sted, borte fra direkte sollys og ekstreme temperaturer.

### Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

Når du bruker WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vennligst overhold følgende spesifikke sikkerhetsforholdsregler:

- Sørg for at hylsen er godt banket inn i hylseholderen før trimming for å forhindre glidning.
- Forsøk ikke å trimme hylser som ikke er compatible med hylseholderne.
- Unngå å plassere hendene nær kutterflaten under drift for å forhindre skade.
- Hvis kutteren blir sløv eller skadet, bytt den umiddelbart for å unngå ulykker.
- La aldri utstyret stå uten tilsyn mens det er i bruk.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

For å sikre riktig installasjon og bruk av WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, følg disse trinnene:

#### 1. Installasjon:

- Velg den passende hylseholderen for patronen du bruker (f.eks. .38 Special).
- Sørg for at hylseholderen er sikkert festet til trimmeapparatet i henhold til apparatets instruksjoner.

#### 2. Bruk:

- Sett den brukte hylsen inn i hylseholderen, og sørg for at den sitter godt.
- Bank hylsen forsiktig med en hammer om nødvendig for å sikre den på plass.
- Juster kutterflaten med hylsen og start trimmingprosessen.
- Overvåk trimmingprosessen nøye, og sørg for at kutteren ikke setter seg fast eller stopper.
- Etter trimming, fjern hylsen fra holderen og inspiser den for eventuelle defekter.

### Avfallsinstruksjoner

Når du kvitter deg med WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vennligst følg disse retningslinjene:

- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk lokale forskrifter for riktige avfallsmetoder for plast og metallmaterialer.
- Hvis produktet er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere materialene der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte angående WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vennligst se kontaktinformasjonen som er gitt av din forhandler eller produsenten.

## **Konklusjon**

Ved å følge sikkerhetsinstruksjonene som er skissert i denne guiden, kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med WILSON TRIMMER CASE HOLDERS. Prioriter alltid sikkerhet, og nøl ikke med å søke hjelp hvis nødvendig. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetsretningslinjene.

# WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Instrukcja Bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON TRIMMER CASE HOLDERS do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem uchwytów do łusek.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, należy przestrzegać następujących ogólnych wytycznych bezpieczeństwa:

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź uchwyty do łusek pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych produktów.
- Przechowuj uchwyty do łusek z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE), takich jak okulary ochronne, podczas obsługi urządzenia.
- Przechowuj uchwyty do łusek w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

Podczas korzystania z WILSON TRIMMER CASE HOLDERS należy przestrzegać następujących szczególnych środków ostrożności:

- Upewnij się, że łuska jest mocno wbita w uchwyt przed przycinaniem, aby zapobiec przesunięciu.
- Nie próbuj przycinać łusek, które nie są kompatybilne z uchwytami.
- Unikaj umieszczania rąk w pobliżu ostrza podczas pracy, aby zapobiec urazom.
- Jeśli ostrze stanie się tępe lub uszkodzone, natychmiast je wymień, aby uniknąć wypadków.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby zapewnić prawidłową instalację i użytkowanie WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, wykonaj następujące kroki:

### 1. Instalacja:

- Wybierz odpowiedni uchwyt do łuski dla używanego naboju (np. .38 Special).
- Upewnij się, że uchwyt jest pewnie przymocowany do maszyny tnącej zgodnie z instrukcjami maszyny.

### 2. Użytkowanie:

- Włóż wypaloną łuskę do uchwytu, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Jeśli to konieczne, delikatnie stuknij łuskę młotkiem, aby zabezpieczyć ją na miejscu.
- Wyrównaj ostrze z łuską i rozpocznij proces przycinania.
- Uważnie monitoruj proces przycinania, upewniając się, że ostrze nie zacięło się ani nie zatrzymało.
- Po przycięciu wyjmij łuskę z uchwytu i sprawdź ją pod kątem ewentualnych wad.

## Instrukcje Utylizacji

Podczas utylizacji WILSON TRIMMER CASE HOLDERS należy przestrzegać następujących wytycznych:

- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwych metod utylizacji materiałów plastikowych i metalowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony ponad naprawę, rozważ recykling materiałów, jeśli to możliwe.

## Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia związanych z WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, skonsultuj się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez swojego sprzedawcę lub producenta.

## Zakończenie

Przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie z WILSON TRIMMER CASE HOLDERS. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i nie wahaj się szukać pomocy, jeśli zajdzie taka potrzeba. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa.

# WILSON TRIMMER CASE HOLDERS

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON TRIMMER CASE HOLDERS tuotteet lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

WILSON TRIMMER CASE HOLDERS tuotteiden turvallisen käytön varmistamiseksi, noudata seuraavia yleisiä turvallisuusohjeita:

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista case holderit vahinkojen varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita tuotteita.
- Pidä case holderit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojausta (PPE), kuten suojalaseja, laitteiston käytön aikana.
- Säilytä case holderit kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta suojassa.

### Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

WILSON TRIMMER CASE HOLDERS tuotteita käytettäessä, noudata seuraavia erityisiä turvallisuustoimenpiteitä:

- Varmista, että patruuna on tiukasti kiinnitetty case holderiin ennen trimmausta liukumisriskin välttämiseksi.
- Älä yritä trimmata tapauksia, jotka eivät ole yhteensopivia case holderien kanssa.
- Vältä sormiesi sijoittamista leikkurin lähelle käytön aikana vammojen estämiseksi.
- Jos leikkuri on tylsä tai vaurioitunut, vaihda se heti onnettomuuksien välttämiseksi.
- Älä jätä laitteistoa valvomatta käytön aikana.

### Asennus ja käyttöohjeet

WILSON TRIMMER CASE HOLDERS tuotteiden oikean asennuksen ja käytön varmistamiseksi, seuraa näitä vaiheita:

#### 1. Asennus:

- Valitse oikea case holder käytettävälle patruunalle (esim. .38 Special).
- Varmista, että case holder on turvallisesti kiinnitetty trimmauskoneeseen koneen ohjeiden mukaan.

#### 2. Käyttö:

- Aseta käytetty patruuna case holderiin varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Napauta patruunaa kevyesti vasaralla, jos tarpeen, varmistaaksesi sen paikallaan pysymisen.
- Kohdista leikkurin pinta patruunaan ja aloita trimmausprosessi.
- Seuraa trimmausprosessia tarkasti varmistaen, että leikkuri ei jumiudu tai pysähdy.
- Trimmaamisen jälkeen poista patruuna holderista ja tarkista se mahdollisten vikojen varalta.

### Hävittämisohjeet

Kun hävität WILSON TRIMMER CASE HOLDERS tuotteet, noudata seuraavia ohjeita:

- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset säädökset oikeista hävittämismenetelmistä muoville ja metallimateriaaleille.
- Jos tuote on vaurioitunut korjaamattomaksi, harkitse materiaalien kierrätystä, jos mahdollista.

## **Lisätietoja ja tuki**

Kaikkiin turvallisuuskysymyksiin tai tukeen liittyen WILSON TRIMMER CASE HOLDERS tuotteiden osalta, ota yhteyttä jälleenmyyjältä tai valmistajalta saamaasi yhteystietoon.

## **Yhteenveto**

Noudattamalla tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen WILSON TRIMMER CASE HOLDERS tuotteiden kanssa. Aseta aina turvallisuus etusijalle ja älä epäröi pyytää apua tarvittaessa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

# WILSON TRIMMER CASE HOLDERS

## Säkerhetsinstruktioner

### Introduktion

Tack för att du valt WILSON TRIMMER CASE HOLDERS för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder hylshållarna.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att säkerställa säker användning av WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vänligen följ dessa allmänna säkerhetsriktlinjer:

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera hylshållarna för eventuell skada innan användning. Använd inte skadade produkter.
- Håll hylshållarna utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, när du använder utrustningen.
- Förvara hylshållarna på en torr plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.

### Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

När du använder WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vänligen observera följande specifika säkerhetsåtgärder:

- Se till att hylsan är ordentligt knackad i hylshållaren innan trimning för att förhindra glidning.
- Försök inte att trimma hylsor som inte är kompatibla med hylshållarna.
- Undvik att placera dina händer nära skärans yta under drift för att förhindra skador.
- Om skäran blir trubbig eller skadad, byt ut den omedelbart för att undvika olyckor.
- Lämna aldrig utrustningen utan tillsyn medan den är i bruk.

### Instruktioner för installation och användning

För att säkerställa korrekt installation och användning av WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, följ dessa steg:

#### 1. Installation:

- Välj den lämpliga hylshållaren för den patron du använder (t.ex. .38 Special).
- Se till att hylshållaren är säkert fäst vid trimningsmaskinen enligt maskinens instruktioner.

#### 2. Användning:

- Sätt in den avfyrade hylsan i hylshållaren, och se till att den är ordentligt sittande.
- Knacka försiktigt hylsan med en hammare om det behövs för att säkra den på plats.
- Justera skärans yta med hylsan och påbörja trimningsprocessen.
- Övervaka trimningsprocessen noggrant, och se till att skäran inte fastnar eller stannar.
- Efter trimning, ta bort hylsan från hållaren och inspektera den för eventuella defekter.

### Avfallshanteringsinstruktioner

När du ska kassera WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera lokala föreskrifter för korrekta avfallsmetoder för plast och metallmaterial.

- Om produkten är skadad bortom reparation, överväg att återvinna material där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare.

## **Slutsats**

Genom att följa säkerhetsinstruktionerna i denna guide kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med WILSON TRIMMER CASE HOLDERS. Prioritera alltid säkerheten och tveka inte att söka hjälp om det behövs. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsriktlinjer.

# WILSON TRIMMER CASE HOLDERS Bezpečnostní pokyny

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON TRIMMER CASE HOLDERS pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím držáků nábojů si prosím pozorně přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

Aby bylo zajištěno bezpečné použití WILSON TRIMMER CASE HOLDERS, prosím, dodržujte následující obecné bezpečnostní pokyny:

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte držáky nábojů na případné poškození. Nepoužívejte poškozené produkty.
- Uchovávejte držáky nábojů mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle, při používání zařízení.
- Ukládejte držáky nábojů na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a extrémní teploty.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

Při používání WILSON TRIMMER CASE HOLDERS dodržujte následující specifická bezpečnostní opatření:

- Ujistěte se, že je náboj pevně usazen v držáku před ořezáváním, aby se předešlo sklouznutí.
- Nepokoušejte se ořezávat náboje, které nejsou kompatibilní s držáky nábojů.
- Vyhněte se umístění rukou blízko řezacího otvoru během provozu, abyste předešli úrazu.
- Pokud se řezací nástroj stane tupým nebo poškozeným, okamžitě jej vyměňte, abyste předešli nehodám.
- Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru během používání.

## Pokyny k instalaci a používání

Pro zajištění správné instalace a používání WILSON TRIMMER CASE HOLDERS postupujte podle těchto kroků:

### 1. Instalace:

- Vyberte vhodný držák nábojů pro náboj, který používáte (např. .38 Special).
- Ujistěte se, že je držák nábojů pevně připevněn k ořezávacímu stroji podle pokynů stroje.

### 2. Použití:

- Vložte vystřelený náboj do držáku nábojů a ujistěte se, že je pevně usazen.
- Pokud je to nutné, jemně poklepejte na náboj kladivem, abyste jej zajistili na místě.
- Zarovnejte řezací otvor s nábojem a začněte proces ořezávání.
- Pečlivě sledujte proces ořezávání, aby se zajistilo, že se řezací nástroj nezasekne nebo nezastaví.
- Po ořezání vyjměte náboj z držáku a zkontrolujte jej na případné vady.

## Pokyny pro likvidaci

Při likvidaci WILSON TRIMMER CASE HOLDERS dodržujte tyto pokyny:

- Nepokládejte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace plastových a kovových materiálů.

- Pokud je produkt poškozený a nelze jej opravit, zvažte recyklaci materiálů, kde je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu ohledně WILSON TRIMMER CASE HOLDERS se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené vaším prodejcem nebo výrobcem.

## **Závěr**

Dodržováním bezpečnostních pokynů uvedených v tomto průvodci můžete zajistit bezpečné a efektivní používání WILSON TRIMMER CASE HOLDERS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a neváhejte vyhledat pomoc, pokud je to nutné. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.